

Berna, giugno 2018

Ai nostri clienti

Importanti informazioni aggiuntive alla documentazione legale a partire dal 01.07.2018 (regolamento di previdenza, piano di previdenza e convenzione di adesione)

Gentili signore, egregi signori,

volentieri vi informiamo inerente ad alcune novità concernenti la documentazione legale della nostra Cassa pensione. Vi preghiamo di trasmettere queste informazioni alle vostre e ai vostri dipendenti assicurati come pure alle persone assicurate in pensione.

Il regolamento di previdenza valido dal 01.07.2018

Per aggiornare il regolamento di previdenza (fino ad ora chiamato: Disposizioni generali), sono stati apportati alcuni adattamenti. Ora le disposizioni normative sono costituite solo più da due parti, il regolamento di previdenza e il piano di previdenza. La terza parte, l'allegato alla convenzione di adesione (contratto di adesione alla CP MOBIL) è cancellata senza sostituzione, dato che la cerchia di persone assicurate e il finanziamento a partire dalla data menzionata sono considerate nel piano di previdenza.

Gli adattamenti si impongono principalmente per le seguenti ragioni:

- concordanza con le attuali disposizioni legali e regolamentari
- precisazione ed eliminazione di disposizioni inesatte e inutili

Contemporaneamente abbiamo colto l'opportunità per assecondare meglio le necessità dei nostri clienti e abbiamo attuato i seguenti miglioramenti alle condizioni:

- gestione separata dei riscatti di prestazioni (in questo modo in caso di decesso sarà sempre versato un capitale di decesso per l'ammontare degli acquisti effettuati più gli interessi a favore dei superstiti)
- riduzione del periodo di comunicazione per la richiesta di versamento del capitale al raggiungimento dell'età di pensionamento da 6 a 3 mesi

Piano di previdenza dal 01.07.2018

Il piano di previdenza sarà generato automaticamente dal sistema di amministrazione tecnico e sarà inviato direttamente alla persona assicurata al momento dell'iscrizione insieme all'attuale certificato di previdenza. Inoltre, sono state aggiunte delle indicazioni informative ai seguenti temi:

- cerchia di persone assicurate
- aliquote di finanziamento dettagliate
- dettagliati tassi di conversione per calcolare la rendita di vecchiaia a partire dall'età di 58 fino a 70 anni

Convenzione d'adesione e allegato valido a partire dal 01.07.2018

Insieme alle basi normative sono anche state aggiornate la convenzione d'adesione e il rispettivo allegato. Trattandosi anche in questi casi, come per il regolamento di previdenza, principalmente di precisazioni, anche questi due documenti non subiscono modifiche consistenti. Come già menzionato per il regolamento di previdenza, dal punto di vista legale l'allegato non costituisce più parte integrante del regolamento.

Sia il regolamento di previdenza sia i piani di previdenza si possono consultare in qualsiasi momento nel nostro sito www.pkmobil.ch/Servizi/Regolamenti. Se lo desiderate, ovviamente vi facciamo anche pervenire una copi cartacea.

Qualora sorgessero altre domande il nostro consulente aziendale regionale è volentieri a vostra disposizione oppure può rivolgersi direttamente a noi dalla sede principale.

Distinti saluti

Cassa pensione MOBIL



Roland Graf
Direttore



Marc Nussbaumer
Responsabile previdenza professionale